

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 10 juni 2009

Nr 397—402

INNEHÅLL

Nr		Sidan
397	Lag om ändring av lagen om domännamn	3437
398	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen	3439
399	Statsrådets förordning om övervakning av nationella stöd för växtproduktion och husdjurskötsel 2009	3441
400	Statsrådets förordning om övervakning av kompensationsbidrag och miljöstöd för programperioden 2000—2006 och avtal om miljöspecialstöd för programperioden 1995—1999	3449
401	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om övervakning av miljöstöd och kompensationsbidrag	3455
402	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om övervakning av stöd för djurens välbefinnande åren 2008—2013	3458

Nr 397

Lag

om ändring av lagen om domännamn

Given i Helsingfors den 5 juni 2009

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen av den 13 mars 2003 om domännamn (228/2003) 8 § 1 mom. och 11 § 1 mom. 2 punkten samt
ändras 7 § 1 mom., rubriken för 8 § och 8 § 2 mom., 9 § 1 och 3 mom., 10 § 2 mom., 12 § 1 mom. 6 och 7 punkten och 2 mom., 13 § 1 punkten samt 17 § 1 mom. 3 punkten som följer:

7 §

Beviljande av domännamn

Kommunikationsverket ska bevilja ett domännamn, om ansökan uppfyller villkoren i fråga om den som ansöker om domännamnet samt domännamnets form och innehåll. Ett domännamn är giltigt högst fem år i sänder.

garen av överföringen har gjort en ansökan om det enligt 4 a § och innehavaren av domännamnet har gett sitt samtycke till överföringen. En ansökan om överföring avgörs inte, om ett ärende om återkallande eller avstängning av domännamnet är anhängigt hos Kommunikationsverket.

8 §

Överföring av domännamn

Ett domännamn kan överföras till någon annan. Överföringen träder i kraft när motta-

9 §

Förnyande av domännamn

Innehavaren av ett domännamn kan förnya domännamnet för högst fem år i sänder genom att meddela Kommunikationsverket om saken samt genom att betala en avgift som bestäms enligt lagen om grunderna för avgif-

ter till staten. Kommunikationsverket skickar senast två månader innan domännamnets giltighet upphör ett meddelande om förnyelsemöjligheten per brev till domännamnets innehavare på den adress denna meddelat.

Kommunikationsverket kan bevilja en ny sökande det domännamn som upphört att vara giltigt tidigast en månad efter att giltigheten upphörde.

10 §

Uppsägning av domännamn

Kommunikationsverket kan bevilja en ny sökande det domännamn som sagts upp tidigast en månad efter att uppsägningen trädde i kraft.

12 §

Återkallande av domännamn

Kommunikationsverket kan återkalla ett domännamn, om

6) domännamnets innehavare inte längre existerar eller om den juridiska person som angetts vara innehavaren av domännamnet aldrig har bildats,

7) det inte finns en fungerande namnserver för domännamnet eller om nättekniken som anknyter till domännamnet annars kontinuerligt eller väsentligt strider mot Kommunikationsverkets tekniska föreskrifter och bristen inte har korrigerats inom en månad från Kommunikationsverkets uppmaning,

Helsingfors den 5 juni 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Kommunikationsverket kan bevilja en ny sökande det domännamn som återkallats tidigast en månad efter återkallandet. Utan hinder av detta moment kan Kommunikationsverket på ansökan och under de förutsättningar som bestäms i denna lag föra över ett domännamn som återkallats med stöd av 1 mom. 2—4 punkten till den som begärt att domännamnet återkallas.

13 §

Innehavarens skyldigheter

Innehavaren av ett domännamn skall för sin del

1) se till att de tekniska konfigurationer som behövs för att domännamnet ska kunna användas och som avses i 4 a § 2 mom. fortlöpande är i kraft,

17 §

Kommunikationsverkets uppgifter

Utöver vad som bestäms på annat ställe i denna lag skall Kommunikationsverket

3) utveckla domännamnssystemet,

Denna lag träder i kraft den 1 september 2009.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Kommunikationsminister *Suvi Lindén*

Nr 398

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen**

Given i Helsingfors den 4 juni 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *upphävs* i statsrådets förordning av den 16 maj 2007 om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen (591/2007) 2 § 12 punkten, 14 § 2 mom. 6 punkten och 22 § 2 mom., av dem 2 § 12 punkten och 22 § 2 mom. sådana de lyder i förordning 336/2008,

ändras 1 §, 2 § 3, 4 och 11 punkten, 3 och 4 §, 5 § 2 och 3 mom. och 8 § 3 mom., samt *fogas* till 11 §, sådan den lyder i nämnda förordning 366/2008, ett nytt 4 mom., som följer:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs om övervakning av de stödsystem som avses i kapitel 5 i avdelning IV i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001 samt i avdelning III och i avsnitt 2, 3, 5 och 7 i kapitel 1 i avdelning IV i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003, nedan *rådets förordning om gårdsstöd*, samt av de

kompensationsbidrag och miljöstöd som avses i artikel 36 i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling.

Övervakningen genomförs som ett led i det integrerade administrations- och kontrollsystem som avses i kapitel 4 avdelning II i förordningen om gårdsstöd. Bestämmelser om systemet finns i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordningar (EG) nr 1782/2003 och (EG) nr 73/2009 och för tillämpningen av de tvärvillkor som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 479/2008, nedan *tillämpningsförordningen*.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

3) *icke odlad åker* som sköts sådan icke odlad åkerareal för vilken det betalas gårds-

stöd enligt rådets förordning om gårdsstöd och på vilken de krav som ingår i tvärvillkoren iakttas,

4) *jordbruksskifte* ett enhetligt område som hör till ett basskifte och på vilket en växtart odlas för ett speciellt syfte, som har skötts som icke odlad åker eller som används för andra ändamål,

11) *område som tillfälligt inte odlas* ett område som av tillfällig orsak inte odlas, dock inte områden som ännu inte har använts till odling eller som annars är permanent icke odlade.

3 §

Kontroll av villkoren för stödberättigande

Huruvida villkoren för beviljande av stöd har uppfyllts ska kontrolleras genom sådana administrativa kontroller och kontroller på plats som avses i artikel 20 i rådets förordning om gårdsstöd.

4 §

Administrativa kontroller

Administrativa kontroller av stödansökningar ska utföras i enlighet med artikel 20 i rådets förordning om gårdsstöd, inbegripet sådana dubbelkontroller som föreskrivs i artikel 24 i tillämpningsförordningen.

5 §

Kontroller på plats

Gårdarna väljs ut för kontroller på plats genom stickprov som görs centraliserat vid

Helsingfors den 4 juni 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Landsbygdsverket och genom stickprov som arbets- och näringscentralerna gör. Stickproven utförs på det sätt som anges i artikel 27 i tillämpningsförordningen.

Arbets- och näringscentralerna utför kontroller på plats. Den som utför övervakningen ska inneha ett övervakningspass med en fullmakt av Landsbygdsverket eller jord- och skogsbruksministeriet eller en av arbets- och näringscentralerna utfärdad handling som styrker rätten att utföra kontroller. Övervakningspasset eller handlingen ska på begäran visas för den som ansöker om stöd eller dennes representant innan kontrollen inleds.

8 §

Övervakningsprotokoll

Den tjänsteman vid arbets- och näringscentralen som har utfört kontrollen ska under-teckna övervakningsprotokollet och lämna en kopia av det till jordbrukaren.

11 §

Måttavvikelser

Måttavvikelser används inte på ett skifte vars anmälda areal i stödansökan är större än den digitala arealen och för vilket en godtagbar kartbilaga inte har fogats till den stödansökan som gäller skiftet.

Denna förordning träder i kraft den 10 juni 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 399

Statsrådets förordning**om övervakning av nationella stöd för växtproduktion och husdjurskötsel 2009**

Given i Helsingfors den 4 juni 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) och 13 § 1 mom. i lagen av den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringsar (1336/1992):

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs om övervakningen av sådana nationella stöd för växtproduktion och nationella husdjursstöd inom jordbruket och trädgårdsodlingen som anges i följande förordningar av statsrådet:

1) statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2009 (40/2009), nedan *förordningen om nationellt stöd till södra Finland*,

2) statsrådets förordning om nordligt stöd 2009 (41/2009), nedan *förordningen om nordligt stöd*,

3) statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2009 (42/2009),

4) statsrådets förordning om nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för 2009 (43/2009),

5) statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2009 (44/2009), nedan *förordningen om nationellt stöd för potatisproduktion*,

6) statsrådets förordning om nationellt stöd för biodling som utbetalas enligt antalet bisamhällen för 2009 (166/2009),

7) statsrådets förordning om nationellt stöd för sockerbeta 2009 (45/2009).

8) statsrådets förordning om nationella stöd som betalas för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2009 (318/2009).

Denna förordning tillämpas dock inte på sådana stöd till trädgårdsodlingen som avses i 5 kap. i förordningen om nationellt stöd till södra Finland och i 4 kap. i förordningen om nordligt stöd.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *rådets förordning om gårdsstöd* rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003,

2) *tillämpningsförelörelsen* kommissionens förelörelsen (EG) nr 796/2004 om närmare förelörelsen för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som förelörelsen i rådets förelörelsen (EG) nr 1782/2003 och (EG) nr 73/2009 och av de tvärvillkor som förelörelsen i rådets förelörelsen (EG) nr 479/2008,

3) *förelörelsen om identifiering* Europaparlamentets och rådets förelörelsen (EG) nr 1760/2000 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur samt märkning av nötkött och nötköttsprodukter och om upphävande av rådets förelörelsen (EG) nr 820/97,

4) *registreringsförelörelsen* jord- och skogsbruksministeriets förelörelsen om märkning och registrering av nötkreatur (1391/2006),

5) *administrationsförelörelsen för nationella stöd* jord- och skogsbruksministeriets förelörelsen om administrationen av nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2009 (248/2009),

6) *svin- och fjäderfä*förelörelsen statsrådets förelörelsen om från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus-hållning samt kompensering för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähus-hållning (759/2008),

7) *förelörelsen om ett system för identifiering och registrering av får och getter* rådets förelörelsen (EG) nr 21/2004 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av får och getter och om ändring av förelörelsen (EG) nr 1782/2003 samt direktiven 92/102/EEG och 64/432/EEG,

8) *förelörelsen om registrering av får och getter* jord- och skogsbruksministeriets förelörelsen om märkning och registrering av får och getter (469/2005),

9) *nötkreatursregistret systemet* för identifiering och registrering av nötkreatur enligt förelörelsen om identifiering samt registreringsförelörelsen,

10) *nötkreatursförteckning* ett administrativt dokument som skrivits ut ur det nötkreatursregister som avses i artikel 7 i förelörelsen om identifiering och i registerförelörelsen,

11) *icke odlad åker som sköts* åkrar som

inte används för produktion, som kan vara naturvårdsåkrar eller trädesåkrar,

12) *naturvårdsåker* icke odlad åker som sköts som kan vara fleråriga vallåkrar eller mångfaldsåkrar som har besåts med frön till vilt- eller landskapsväxter eller vall som med stödansökan har anmålts som naturvårdsåker enligt utvecklingsprogrammet för Fastlandsfinland,

13) *trädesåker* icke odlad åker som sköts som kan bestå av grönräda, stubbräda eller svarträda,

14) *basskifte* ett sådant i geografiskt hänseende sammanhängande referensskifte enligt artikel 2.26 i tillämpningsförelörelsen som sökanden odlar och besitter,

15) *jordbruksskifte* ett enhetligt område som hör till ett basskifte och på vilket en växtart odlas för ett speciellt syfte, som ligger i träda eller sköts som icke odlad åker eller som används för andra ändamål,

16) *djurgrupp* dikor, dikokvigor som är minst åtta månader och högst två år gamla, dikokvigor som är över två år gamla, mjölkvigor som är över två år gamla, kvigor som är minst sex månader och högst två år gamla, kvigor som är över två år gamla, tjurar och stutar som är minst sex månader och högst två år gamla, tjurar och stutar som är över två år gamla, slaktade kvigor, slaktade tjurar och stutar, tackor som är minst ett år gamla, tackor under ett år som har lammat, hongetter som är minst ett år gamla, hongetter under ett år som har fått avkomma, avelsston inklusive ponnyston, finska hästar som är minst ett år gamla eller övriga hästar och ponnyer som är minst ett år och högst tre år gamla.

2 kap.

Övervakning

3 §

Kontroll av villkoren för stödberättigande

Kontrollen av att villkoren för beviljande av stöd har uppfyllts ska utföras med iakttagande i tillämpliga delar av vad som förelörelsen i artikel 20 i rådets förelörelsen om gårdsstöd och i artikel 24 i tillämpningsförelörelsen.

4 §

Lägsta antal kontroller på plats

Av de gårdsbruksenheter som ansökt om nationellt stöd för växtproduktion ska minst 5 procent kontrolleras på plats.

Av de gårdar som ansökt om nationellt stöd för nötkreatur ska minst 5 procent kontrolleras. I fråga om husdjursstöden ska minst 10 procent av de gårdar kontrolleras som ansökt om nationellt stöd för

- 1) hästar,
- 2) tackor, eller
- 3) hongetter.

Av de gårdar som ansökt om från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfåhushållning ska minst 10 procent kontrolleras. Av de sökanden som ansökt om kompensation för strukturförändring ska minst 10 procent kontrolleras.

5 §

Kontroller på plats

Gårdarna väljs ut för kontroller på plats genom stickprov som görs centraliserat vid Landsbygdsverket och genom stickprov som arbets- och näringscentralerna gör. Stickproven görs på det sätt som anges i artikel 27 i tillämpningsförförordningen.

Kontrollerna på plats utförs av arbets- och näringscentralerna. Den som utför kontrollen ska inneha ett övervakningspass med en fullmakt av Landsbygdsverket eller jord- och skogsbruksministeriet eller en av arbets- och näringscentralen utfärdad handling som styrker inspektionsrätten. Övervakningspasset eller handlingen ska på begäran visas för den som ansöker om stöd eller dennes representant innan kontrollen inleds.

6 §

Delområden för kontroller på plats

De gårdsbruksenheter som valts ut för kontroll i enlighet med 5 § ska kontrolleras i fråga om arealbaserade stöd med iakttagande i tillämpliga delar av vad som föreskrivs i artikel 29 i tillämpningsförförordningen och i fråga om husdjursstöd med iakttagande i till-

lämpliga delar av vad som föreskrivs i artikel 35 i tillämpningsförförordningen.

Kontrollen av bisamhällen kan begränsas till ett urval vars storlek är minst hälften av de bisamhällen för vilka stöd har sökts.

7 §

Utvidgad övervakning

Om det vid en kontroll på plats upptäcks att något stöd villkor har försumrats på ett jordbruksskifte, ska iakttagandet av detta villkor övervakas på alla de jordbruksskiften på gården som villkoret avser.

Om påföljder enligt 7 § 2—4 punkten i statsrådets förordning om nationellt stöd för biodling som utbetalas enligt antalet bisamhällen för 2009 ska tillämpas på grund av övervakning av ett urval bisamhällen, ska övervakningen utvidgas att gälla sökandens alla bisamhällen.

8 §

Mätning av arealen på ett skifte

Vid mätning av arealen på ett bas- och jordbruksskifte ska iakttas vad som föreskrivs i 10–12 § i statsrådets förordning om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen (591/2007), nedan *förordningen om övervakning av arealbaserade stöd*.

9 §

Kartor som används vid övervakningen

Vid övervakningen ska det användas sådana kartor som avses i 9 § i förordningen om övervakning av arealbaserade stöd.

10 §

Övervakningsprotokoll

Över kontroll av stöd för växtproduktion och över arealmätning ska upprättas ett sådant övervakningsprotokoll som avses i 8 § i förordningen om övervakning av arealbaserade stöd och i 7 § i statsrådets förordning om övervakning av djurbidrag som helt fi-

nansieras av Europeiska gemenskapen (592/2007), nedan *förordningen om övervakning av djurbidrag*.

3 kap.

Kontroll av stöd för växtproduktion

11 §

Skiftesgränser

Vid kontroll av skiftesgränser ska 3 kap. i förordningen om övervakning av arealbase-
rade stöd iakttas.

12 §

Produktionssätt som beaktar produktionsförhållandena på orten

Vid övervakningen ska det kontrolleras att bestämmelsen om produktionsätt med beaktande av produktionsförhållandena på orten i 8 och 9 § i administrationsförordningen för nationella stöd har iakttagits på gården.

13 §

Miljövillkor för nordligt stöd för växtproduktion

Vid övervakningen ska det kontrolleras att miljövillkoren enligt 12 § i förordningen om nordligt stöd har iakttagits på gården.

14 §

Nationellt stöd för potatisproduktion

Vid övervakningen ska det kontrolleras att villkoren enligt förordningen om nationellt stöd för potatisproduktion har iakttagits på gården.

4 kap.

Kontroll av husdjursstöd

15 §

Villkor för beviljande av djurstöd

Vid övervakningen ska det kontrolleras att

villkoren för beviljande av djurstöd uppfylls.

I samband med övervakningen av nationella husdjursstöd ska med hjälp av bokföringen över djuren kontrolleras att det antal djur som anmälts i ansökan har funnits på gården under tidsperioden för fastställande av stöd och att djuren berättigar till stöd.

16 §

Inköps- och försäljningsfakturor samt andra handlingar

Vid övervakningen av inköps- och försäljningsfakturor och andra handlingar iakttas 12 § i förordningen om övervakning av djurbidrag.

17 §

Nötkreatur

Vid övervakningen ska iakttas vad som i 3 kap. i förordningen om övervakning av djurbidrag föreskrivs om kontroll av stöd-
villkoren i fråga om nötkreaturs öronmärken, registrering, nötkreatursförteckning, ålder, kön, ras och kalvning.

18 §

Bokföring av djur och getters mjölkproduktion

Vid övervakningen ska det kontrolleras att djuren och getternas mjölkproduktion har bokförts på gården i enlighet med 5 kap. i administrationsförordningen för nationella stöd.

Vid övervakningen kontrolleras det att de bokförda uppgifterna är korrekta genom att bokföringen jämförs med de inköps- och försäljningsfakturor samt andra handlingar på gården som beviljandet av stödet grundar sig på.

19 §

Registrering av djurhållare samt märkning av tackor och hongetter

Vid övervakningen ska det kontrolleras att gården är registrerad som djurhållare i enligt

het med förordningen om ett system för identifiering och registrering av får och getter, 2 kap. i förordningen om registrering av får och getter samt i fråga om svin i enlighet med jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av svin (1296/2001). Om det vid övervakningen upptäcks brister i registreringen, betalas det inte stöd förrän gården har registrerats som djurhållare i enlighet med stödvillkoren.

Vid övervakningen ska det kontrolleras att tackorna och hongetterna är märkta i enlighet med förordningen om ett system för identifiering och registrering av får och getter och 3 kap. i förordningen om registrering av får och getter. Tackor och hongetter får inte godkännas vid övervakningen, om de inte är märkta i enlighet med stödvillkoren.

20 §

Tackor

Vid övervakningen under tackornas djurhållningstid ska det kontrolleras att de bidragsberättigande tackornas antal motsvarar det antal tackor som anmälts i ansökan. Vid övervakningen som görs efter djurhållningstiden ska det med hjälp av bokföring och verifikat klarläggas att det antal bidragsberättigande tackor som anmälts i ansökan har funnits på gården under hela djurhållningstiden.

Om tackor har dött eller avlägsnats under djurhållningstiden ska det i samband med kontrollen kontrolleras att en skriftlig anmälan om att antalet tackor har förändrats har lämnats in till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet så som bestäms i 18 § i administrationsförordningen för nationella stöd.

21 §

Hästar

Vid övervakningen av nationellt husdjurstöd för hästar ska följande kontrolleras:

- 1) de hästar som finns på gården vid tidpunkten för kontrollen,
- 2) innehavet och registreringen av hästarna vid tidpunkten för fastställande av stödet på

basis av gårdens bokföring över djuren, det register som förs av Finlands Hippos r.f. och övriga handlingar, samt

3) att de kännetecknen som anmälts i stödansökan eller till det register som förs av Finlands Hippos r.f. motsvarar de hästar som finns på gården.

Om en häst som antecknats i det register som förs av Finlands Hippos r.f. inte enligt registeruppgifterna är i sökandes besittning, utbetalas inget stöd. Om en häst inte har antecknats i registret i fråga och ingen tillförlitlig utredning över att hästen är i sökandes besittning har lämnats tillsammans med stödansökan, utbetalas inget stöd.

22 §

Svin och fjäderfä

Vid övervakningen av från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning och kompensationen för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähus hållning ska det kontrolleras att den referenskvantitet som fastställts för gården och som avses i 10 c § i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen, nedan *stödlagen*, är riktig. Om det vid kontrollen upptäcks att referenskvantiteten har fastställts på felaktiga grunder, ska övervakaren underrätta den myndighet som har fastställt referenskvantiteten om detta.

Vid övervakningen av från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning ska det kontrolleras att det på gården bedrivs husdjursskötsel i enlighet med 10 e § 1 och 2 mom. i stödlagen eller 10 § 1 mom. i förordningen om svin- och fjäderfähus hållning och att kravet på djurtäthet på gården enligt 10 § 2–5 mom. i förordningen om svin- och fjäderfähus hållning uppfylls.

Vid övervakningen av kompensationen för strukturförändringar ska det kontrolleras att sökanden bedriver jordbruk i enlighet med 17 § 2 mom. i förordningen om svin- och fjäderfähus hållning och att sökanden inte har beviljats stöd enligt lagen om stöd för upphörande med att bedriva jordbruk (612/2006).

23 §

Produktionssätt

Vid övervakningen ska det kontrolleras att gängse produktionssättet som avses i 12 § 1 mom. i administrationsförordningen för nationella stöd för det djurslag som ligger till grund för stödet iakttas på gården.

5 kap.

Påföljder

24 §

Övervakningspåföljder inom stöden för växtproduktion

Bestämmelser om övervakningspåföljderna inom stöden för växtproduktion finns i 18 § i stödlagen när det gäller arealen och den konstaterade växten. Bestämmelser om påföljderna inom de nationella tilläggsdelarna till miljöstödet och kompensationsbidraget finns i 10 a § 2 mom. i stödlagen. Bestämmelser om påföljder inom hektarstödet för husdjurslägenheter finns i 10 b § 5 mom. i stödlagen.

Om det vid övervakningen konstaterats att arealen är större än den areal som anmälts i ansökan, betalas stöd högst för den areal som anmälts i ansökan. Om det vid övervakningen konstateras att skillnaden mellan den totala areal som berättigar till stöd och den totala areal som anmälts i ansökan är högst 0,1 hektar och om stödvillkoren inte har kringgåts på det sätt som avses i 16 § i stödlagen, betalas stöd för den areal som anmälts i ansökan.

Om skillnaden mellan den anmälda arealen och den areal som godkänts vid övervakningen i förhållande till den areal som godkänts vid övervakningen är

1) högst 3 procent men dock minst 0,1 hektar och högst två hektar, betalas stödet utifrån den areal som godkänts vid övervakningen,

2) över 3 procent eller mer än två hektar, men dock högst 20 procent, dras den konstaterade överskridningen av från den areal som godkänts vid övervakningen,

3) över 20 procent men högst 50 procent,

dras två gånger den konstaterade överskridningen av från den areal som godkänts vid övervakningen,

4) över 50 procent, betalas inget stöd alls.

Om det vid övervakningen konstateras att det på skiftet finns växter som berättigar till samma stöd men till en lägre stödnivå än vad som anmälts i ansökan, sänks stödet för skiftet med 20 procent.

25 §

Påföljder som hänför sig till miljövillkoren för nordligt stöd

Om miljövillkoren som avses i 12 § i förordningen om nordligt stöd inte har iakttagits på gården, sänks de nordliga stöd som beviljas gården med högst 5 procent. Om det vid övervakningen konstateras att jordbrukaren avsiktligt underlåtit att iaktta miljövillkoren, sänks stödet med minst 15 och högst 100 procent. Påföljderna beräknas på det totala beloppet av det nordliga hektarstödet, det allmänna hektarstödet och stödet till unga jordbrukare.

26 §

Nationellt stöd för potatisproduktion

Om det vid övervakningen konstateras att villkoren i förordningen om nationellt stöd för potatisproduktion inte har iakttagits på gården, ska stöd inte betalas för den areal som inte uppfyller stödvillkoren.

27 §

Övervakningspåföljder inom sådana stöd för husdjurskötsel som är kopplade till produktionen

Konstateras det att skillnaden mellan det anmälda och det vid övervakningen på basis av bokföringen eller på annat sätt fastställda faktiska eller genomsnittliga djurantalet för en djurgrupp i förhållande till det faktiska djurantalet vid övervakningen är

1) högst 5 procent eller högst två djur, fastställs stödet enligt det faktiska djurantalet,

2) över 5 procent, men högst 20 procent, eller om skillnaden är mer än två men högst

fyra djur, fastställs stödet enligt det djurantal som fås genom att från det faktiska djurantalet dra av skillnaden mellan det anmälda och det faktiska djurantalet,

3) över 20 procent, men högst 40 procent, fastställs stödet enligt det djurantal som fås genom att från det faktiska djurantalet dra av den dubbla skillnaden mellan det anmälda och det faktiska djurantalet, eller

4) över 40 procent, är det djurantal som ligger till grund för fastställande av stöd noll.

Om det vid övervakningen konstateras att en djurgrupp inte alls har bokförts eller om det djurantal som utgör grund för fastställande av stöd inte kan utredas på basis av bokföringen, betalas det inte något stöd för stödåret i fråga för den djurgruppen.

Om det vid kontroll av nötkreatursförteckningen samt de verifikat som gäller djuren konstateras att förändringen i antalet stödberättigade dagar för nötkreaturen på gården är mer än fyra dagar, ska det genomsnittliga antalet nötkreatur på gården räknas på nytt.

28 §

Påföljder inom sådana stöd för husdjursskötsel som frikopplats från produktionen

Om de villkor som anges i 10 e § i stödlagen eller i 10 § i förordningen om svin- och fjäderfähus hållning inte uppfylls på en gård för vilken en referenskvantitet som avses i 10 c § i stödlagen har fastställts, betalas det inte från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning.

Om referenskvantiteten inte har fastställts för sökanden eller om sökanden inte bedriver jordbruk enligt 17 § i förordningen om svin- och fjäderfähus hållning, betalas det inte kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähus hållningen.

29 §

Påföljder som hänför sig till produktionssättet

Bestämmelser om påföljder som hänför sig till produktionssättet finns i 19 och 20 § i stödlagen.

30 §

Uträkning av påföljder

Från stöden för växtproduktion ska de påföljder som beror på fel i arealen dras av före andra påföljder.

De påföljder i husdjursstöden som beror på skillnader i djurantal räknas ut före andra påföljder. Om skillnaden i djurantal leder till ett annat slutresultat än skillnaden i procent, används vid kontrollen det resultat som är fördelaktigare för sökanden.

31 §

Förhindrande av övervakning

I artikel 23.2 i tillämpningsförordningen föreskrivs om avslående av stödansökan när övervakningen förhindras.

6 kap.

Särskilda bestämmelser

32 §

Kontroller på Åland

Vid kontroller på Åland iakttas 2 § 3 mom. i lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992).

33 §

Kringgående av stödvillkoren

Vid övervakningen ska det kontrolleras att stödvillkoren inte har kringgåts på det sätt som avses i 16 § i stödlagen. Vid övervakningen ska det dessutom kontrolleras om gårdsbruksenheten motsvarar kännetecknen för en självständig gårdsbruksenhet enligt förordningen om kännetecknen för en funktionellt och ekonomiskt självständig gårdsbruksenhet (213/2007).

34 §

Ändringssökande

I 10 § i lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar föreskrivs om sökande av ändring i beslut om stöd som kommunens landsbygdsnäringsmyndighet har fattat.

35 §

*Sammanslagning av kontrollerna av
husdjursstöd*

Övervakningen av nationellt husdjursstöd för dikor, dikokvigor, tjuvar, stutar, mjölkkor, kvigor, slaktade kvigor, tjuvar och stutar utförs i samband med övervakningen av EU-bidrag för nötkreatur. Övervakningen av det nationella stödet för tackor utförs i samband med övervakningen av EU:s tackbidrag.

36 §

Verkningar av övervakningen av EU-stöd

När övervakningen av nationella stöd för växtproduktion och nationella husdjursstöd utförs i samband med övervakningen av Eu-

Helsingfors den 4 juni 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

ropeiska gemenskapens stöd ska vid kontroller och när stödtagaren underrättas om dem iaktas vad som i artikel 25 i tillämpningsförordningen föreskrivs om de allmänna principerna för kontroller.

37 §

Anmälningsskyldighet

Om det i samband med övervakningen framkommer att djur sköts eller behandlas i strid med djurskyddslagen (247/1996) eller de bestämmelser eller föreskrifter som utfärdats med stöd av den, ska överträdelserna omedelbart anmälas till kommunalveterinären, hälsovårdsinspektören eller polisen.

Den kommunala landsbygdsnäringsmyndigheten ska informeras om att utredning av ett ärende som avses i 1 mom. har inletts.

38 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 10 juni 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 400

Statsrådets förordning**om övervakning av kompensationsbidrag och miljöstöd för programperioden 2000—2006 och avtal om miljöspecialstöd för programperioden 1995—1999**

Given i Helsingfors den 4 juni 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 11 § 1 mom. i lagen av den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994) samt 13 § 1 mom. i lagen av den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992), sådana de lyder, det förstnämnda momentet sådant i lag 423/2007 och det sistnämnda momentet i lag 428/2007:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms om övervakning av det kompensationsbidrag och det miljöstöd som avses i kapitel V och VI i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar, nedan *EUGFJ-förordningen*, och som ingår i det horisontella program för utveckling av landsbygden på det finländska fastlandet 2000—2006 som Europeiska gemenskapernas kommission godkänt, och om övervakning av den stödordning som avses i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 2080/92 om en gemenskapsordning för stöd till skogsbruksåtgärder inom jordbruket, samt om påföljderna vid försummelse av stödvillkoren.

Övervakningen genomförs som ett led i det integrerade administrations- och kontrollsys-

tem som avses i avdelning II kapitel 4 i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003, nedan *rådets förordning om gårdsstöd*. Bestämmelser om systemet finns i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordningar (EG) nr 1782/2003 och (EG) nr 73/2009 och för tillämpningen av de tvärvillkor som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 479/2008, nedan *tillämpningsförordningen*.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med
1) *kontrollförordningen för programperio-*

den 2000—2006 kommissionens förordning (EG) nr 817/2004 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1257/1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden,

2) *förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd* statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000),

3) *basåtgärder* sådana basåtgärder i samband med miljöstödet för jordbruket som avses i 15 § i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd,

4) *tilläggsåtgärder* sådana tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet för jordbruket som avses i 16 § i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd,

5) *specialstöd* stöd som betalas på basis av ett avtal som gäller miljöspecialstöd för jordbruket.

3 §

Integrerat administrations- och kontrollsystem

Vid anordnandet av övervakningen iakttas vad som föreskrivs i kontrollförordningen för programperioden 2000—2006 samt i tillämpliga delar vad som föreskrivs om det integrerade administrations- och kontrollsystemet i rådets förordning om gårdsstöd och i tillämpningsförordningen.

4 §

Tillsynsmyndighet

Arbets- och näringscentralerna är tillsynsmyndigheter.

Den som utför övervakningen ska ha ett övervakningspass eller någon annan handling som styrker rätten att utföra kontroller. Handlingen ska på begäran visas för den som ansöker om stöd eller dennes representant.

5 §

Stöd villkor som ska övervakas

På gården ska kontrolleras att de stöd villkor iakttas som gäller

- 1) kompensationsbidrag,
- 2) allmänna förutsättningar för beviljande av miljöstöd,
- 3) basåtgärder i samband med miljöstödet,
- 4) de tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet som valts,
- 5) avtal om miljöspecialstöd,
- 6) stöd för åkerbeskogning,
- 7) miljöspecialstöd för programperioden 1995—1999.

6 §

Övervakning av arealer

Bestämmelser om övervakning av arealer och skiften finns i statsrådets förordning om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen (591/2007).

7 §

Påföljder vid försummelse

Bestämmelser om påföljder vid försummelse av stöd villkoren finns i kapitel II avsnitt 6 i kontrollförordningen för programperioden 2000—2006.

Om stöd villkoren inte iakttas ska stödet minskas eller dras in. När stödet minskas ska hänsyn tas till hur omfattande och allvarlig försummelsen har varit. Om försummelsen är lindrig ges en anmärkning om den.

2 kap.

Övervakning av verksamhetskrav

8 §

Skörd

Kompensationsbidrag betalas inte för åkerareal där skörd inte bärgats, om det inte är fråga om icke odlade åkerarealer som sköts, gröngödslingsarealer, arealer för honungsproduktion, skördeeskadearealer och arealer med utvintringsskador, skyddsremсор, dikesrenar eller odlingstekniska vändtegar.

Om de stöd villkor som hänför sig till skörd inte har iakttagits på en åkerareal, ska åkerarealen dras av från den för växtartsgruppen

godkända arealen innan de avdrag för påföljder som hänför sig till arealen har gjorts.

Kompensationsbidrag betalas inte under stödåret för en växtartsgrupp om den sammanräknade arealen av de avförda skiftena överstiger 20 procent av den vid övervakningen godkända arealen för växtartsgruppen avseende kompensationsbidraget.

9 §

Gröngödslingsvall

Kompensationsbidrag, stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstöd som avses i 25 och 25 a § i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd betalas inte för åkerareal där villkoren för anläggning eller användning av gröngödslingsvall inte har iakttagits.

Bidrag eller stöd som avses i 1 mom. betalas inte under stödåret för en växtartsgrupp om den sammanräknade arealen av de avförda skiftena överstiger 20 procent av den vid övervakningen godkända arealen för växtartsgruppen avseende kompensationsbidraget, stödet för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och det specialstöd som avses i 25 och 25 a § i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd.

Om gröngödslingsvallens areal utgör mer än 50 procent av den sammanräknade arealen för de stödberättigande skiftena, betalas för den överstigande delen inget sådant bidrag eller stöd som avses 1 mom.

10 §

Normal god jordbrukarsed

Stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstöd betalas inte för åkerareal där normal god jordbrukarsed inte har iakttagits.

Om normal god jordbrukarsed inte har iakttagits på en åkerareal, ska åkerarealen dras av från den för växtartsgruppen godkända arealen innan de avdrag för påföljder som hänför sig till arealen har gjorts.

Stöd betalas inte under stödåret för en växtartsgrupp om den sammanräknade area-

len av de avförda skiftena överstiger 20 procent av den vid övervakningen godkända arealen för växtartsgruppen avseende stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstöd.

Om de allmänna miljöföreskrifter som hör till normal god jordbrukarsed och de förpliktelser som följer av lagstiftningen inte har iakttagits, sänks stödet med 1—20 procent.

Om den försummelse som avses i 1 mom. är allvarlig, betalas inget stöd.

3 kap.

Påföljder som gäller basåtgärder i samband med miljöstödet

11 §

Miljöplanering och uppföljning av odlingen

Om gården saknar odlingsplan ska stödet för basåtgärder minskas med 5 procent.

Om gården saknar markkartering enligt villkoren för basåtgärder ska stödet för basåtgärder minskas med 3 procent.

Om gården saknar skiftesvisa anteckningar ska stödet för basåtgärder minskas med 15 procent.

12 §

Jordbrukarutbildning

Om en jordbrukare som har ingått en förbindelse inte har deltagit i sådan jordbrukarutbildning som uppfyller villkoren för basåtgärder, ska stödet för basåtgärder minskas med 2 procent för varje utbildningsdag som fattas.

13 §

Basgödsling av åkerväxter

Om kväve inte har använts i enlighet med villkoren inom tillåtna gränser ska stödet för basåtgärder minskas med 1—30 procent.

Om den fosformängd per år som tillåts i villkoren har överskridits ska stödet för basåtgärder minskas med 1—5 procent.

Om den fosformängd som tillåts i villkoren

har överskridits på ett skifte där fosforutjämnings tillämpas ska stödet minskas med 5—20 procent.

Om gödslingsnivån inte kan konstateras vid övervakningen på grund av bristfälliga handlingar, ska stödet minskas med 25 procent.

14 §

Växtskydd

Om villkoren för växtskydd inte har iakttagits ska stödet för basåtgärder minskas med 3—15 procent.

15 §

Dikesrenar och skyddsremsor

Om dikesrenarna och skyddsremsorna inte uppfyller stödvillkoren ska stödet för basåtgärder minskas med 1—10 procent.

Om det vid övervakningen upptäcks brister vad gäller dikesrenar eller skyddsremsor på de skiften som ingår i stickprovet ska dikesrenarna och skyddsremsorna på alla skiften på gården kontrolleras.

16 §

Bevarande av naturens mångfald och landskapet

Om de villkor för basåtgärder som gäller bevarande av naturens mångfald och landskapet inte har iakttagits ska stödet för basåtgärder minskas med 1—15 procent.

17 §

Basåtgärder på husdjurslägenheter

Om djurantalet i stödvillkoren för basåtgärder inte uppfylls på en husdjurslägenhet, kan stöd för basåtgärder i samband med miljöstödet betalas högst till beloppet av stödet för växtodlingslägenheter, minskat med 10 procent.

Om villkoren för basåtgärder på husdjurslägenheter inte har iakttagits ska stödet för basåtgärder minskas med 5—25 procent.

4 kap.

Tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet

18 §

Val och iakttagande av tilläggsåtgärder

Om de föreskrivna förutsättningarna för val av tilläggsåtgärder inte uppfylls ska det inte betalas något stöd för tilläggsåtgärder, och det stöd för tilläggsåtgärder som betalats under tidigare år ska återkrävas och stödet för basåtgärder minskas med 5 procent.

Om villkoren för en tilläggsåtgärd inte har iakttagits ska det inte betalas något stöd för tilläggsåtgärder, och ska stödet för basåtgärder minskas med 2 eller 5 procent. Om gården har valt två tilläggsåtgärder och villkoren inte har iakttagits för någondera tilläggsåtgärden, ska det inte betalas något stöd för tilläggsåtgärder, och ska stödet för basåtgärder minskas med 5 procent.

Om villkoren för tilläggsåtgärder när det gäller behandling av tvättvatten från mjölkrum eller användning av täckmaterial vid bekämpning av ogräs hos fleråriga trädgårdsväxter inte har iakttagits ska, utöver de påföljder som avses i 2 mom., dessutom återkrävas det stöd för tilläggsåtgärder som betalats under tidigare år och 5 procent av stödet för basåtgärder för de år under vilka stöd för tilläggsåtgärder har betalats.

19 §

Preciserad gödsling

Om kväve inte har använts i enlighet med villkoren inom tillåtna gränser ska det inte betalas något stöd för tilläggsåtgärder och ska stödet för basåtgärder minskas med 6—35 procent.

Om den fosformängd per år som tillåts i villkoren har överskridits ska det inte betalas något stöd för tilläggsåtgärder och ska stödet för basåtgärder minskas med 3—5 procent.

Om den fosformängd som tillåts i villkoren har överskridits på ett skifte där fosforutjämnings tillämpas ska det inte betalas något stöd

för tilläggsåtgärder och ska stödet för basåtgärder minskas med 5—20 procent.

Om gödslingsnivån inte kan konstateras vid övervakningen på grund av bristfälliga handlingar, ska det inte betalas något stöd för tilläggsåtgärder och ska stödet för basåtgärder minskas med 30 procent.

20 §

Påföljder som överstiger 50 procent inom miljöstödet

Om de sammanlagda minskningar som gäller basåtgärder och som beror på annat än arealen överstiger 50 procent, ska det inte betalas något stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder.

21 §

Uppgifter som jordbrukaren ska lämna

Om jordbrukaren inte lämnar behövliga uppgifter eller lämnar bristfälliga eller vilseledande uppgifter vid övervakningen, kan stödet minskas i enlighet med de regler om minskning av stöd som finns i 3 och 4 kap. i denna förordning.

5 kap.

Miljöspecialstöd

22 §

Påföljder för specialstöd

Specialstöd ska lämnas helt eller delvis obetalt om villkoren i specialstödsavtalet inte har iakttagits.

Om en åtgärd som baserar sig på en plan inte har genomförts i enlighet med villkoren, ska specialstödet minskas till ett belopp motsvarande minst de kostnader som i planen har godkänts för villkoret i fråga.

Vid minskning av stödet för basåtgärder i samband med miljöstödet kan även special-

stödet minskas. Specialstödet minskas med högst det procenttal med vilket stödet för basåtgärder minskas.

23 §

Lantraser

Om det vid övervakningen upptäcks att de djur som är stödberättigande när det gäller specialstödsavtal om uppfödning av lantraser, som avses i 31 § 1 mom. i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd, är färre till antalet än vad gården enligt avtalet förbundit sig att föda upp, tillämpas vid fastställandet av påföljder vad som bestäms i artiklarna 57—63 i tillämpningsförordningen. Vad som föreskrivs ovan gäller inte lantrashöns. På finska hästar tillämpas de bestämmelser om påföljder som gäller nötkreatur.

Om det vid övervakningen konstateras att antalet lantrashöns eller lantrastuppar som uppfyller stöd villkoren understiger 20, betalas inget stöd.

Om det godkända antalet hönor eller tuppar i ett avtal är 40 eller mer och det vid övervakningen konstateras att det på gården finns 20—39 hönor eller tuppar som uppfyller stöd villkoren, ska specialstödet sänkas till 50 euro per avtalsår och ska djurantalet i avtalet minskas så att det motsvarar resultatet vid övervakningen.

Om det godkända antalet hönor eller tuppar i ett avtal är 60 eller mer och det vid övervakningen konstateras att det på gården finns 40—59 hönor eller tuppar som uppfyller stöd villkoren, ska specialstödet sänkas till 100 euro per avtalsår och ska djurantalet i avtalet minskas så att det motsvarar resultatet vid övervakningen.

24 §

Påföljder som överstiger 50 procent inom specialstödsavtal

Om de sammanlagda minskningar som gäller ett specialstödsavtal och som beror på annat än arealen överstiger 50 procent, ska det inte betalas något stöd enligt specialstödsavtalet.

6 kap.

Jordbrukarutbildnings- och materialproduktionsprojekt samt åkerbeskogning

25 §

Övervakning av och påföljder för jordbrukarutbildnings- och materialproduktionsprojekt

Arbets- och näringscentralen ska utföra övervakning av ett urval på 5 procent av de regionala jordbrukarutbildnings- och materialprojekt i anslutning till miljöstöd för jordbruket som betalats under tiden mellan den 1 juni det år som föregår övervakningsåret och den 31 maj övervakningsåret.

Om förmånstagaren har hemlighållit omständigheter som inverkar väsentligt på genomförandet av ett projekt, på någon väsentlig punkt har lämnat felaktiga uppgifter eller inte har iakttagit villkoren för beviljande av stöd, kan stödet återkrävas helt eller delvis.

Beslutet om beviljande av stöd kan hävas och det utbetalda stödet kan återkrävas helt, om mer än 20 procent av det stöd som beviljats för projektet ska återkrävas på grundval av kontrollen.

26 §

Övervakning av och påföljder som gäller åkerbeskogning

Av de gårdar som ansökt om stöd för

Helsingfors den 4 juni 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

åkerbeskogning ska minst fem procent kontrolleras.

Om den areal som godkänts vid övervakningen är mer än 3 procent eller mer än 2 hektar mindre än den areal som anmälts, men skillnaden är högst 20 procent, ska avdraget från stödet göras till dubbelt belopp. Om den areal som godkänts vid övervakningen är mer än 20 procent mindre än den areal som anmälts, ska det inte betalas något stöd alls.

7 kap.

Särskilda bestämmelser

27 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 10 juni 2009.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 20 april 2007 om övervakning av kompensationsbidrag och miljöstöd för programperioden 2000–2006 (492/2007).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 401

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om övervakning av miljöstöd och kompensationsbidrag**

Given i Helsingfors den 4 juni 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 7 juni 2007 om övervakning av miljöstöd och kompensationsbidrag (660/2007) 1 § 2 mom., 3, 4 och 8 §, 9 § 1 och 3 mom., 10, 12, 17 och 18 § och 19 § 2 mom., av dem 8 § 1 mom. och 12 § sådana de lyder i förordning 368/2008, samt

fogas till 13 § ett nytt 4 mom., till 14 § ett nytt 4 mom., och till förordningen en ny 21 a § som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Övervakningen genomförs som ett led i det integrerade administrations- och kontrollsystem som avses i kapitel 4 avdelning II i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003, nedan *rådets förordning om gårdsstöd*. Bestämmelser om systemet finns i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordningar (EG) nr 1782/2003 och (EG) nr 73/2009 och för tillämpningen av de tvärvillkor som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 479/2008, nedan *tillämpningsförordningen*.

3 §

Integrerat administrations- och kontrollsystem

Vid anordnandet av övervakningen iakttas vad som föreskrivs i kontrollförordningen för delvis finansierade stöd samt i tillämpliga delar vad som föreskrivs om det integrerade administrations- och kontrollsystemet i rådets förordning om gårdsstöd och i tillämpningsförordningen.

4 §

Tillsynsmyndighet

Arbets- och näringscentralerna verkställer kontrollerna.

Den som utför övervakningen ska ha ett övervakningspass med en fullmakt av jord- och skogsbruksministeriet eller Landsbygdsverket eller en av arbets- och näringscentralen utfärdad handling som styrker rätten att utföra kontroller. Övervakningspasset eller handlingen ska på begäran visas för den som ansöker om stöd eller dennes representant innan en kontroll på plats inleds.

8 §

Grüngödslingsvall

Kompensationsbidrag, stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstöd enligt 45 och 46 § i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd betalas inte för sådan åkerareal där villkoren för anläggning eller användning av grüngödslingsvall inte har iakttagits.

Kompensationsbidrag, stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstödet enligt de paragrafer som nämns i 1 mom. betalas inte under ansökningsåret för en växtartsgrupp om den sammanräknade arealen av de avförda skiftena överstiger 20 procent av den vid övervakningen godkända arealen för växtartsgruppen avseende kompensationsbidraget, stödet för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstödet enligt de paragrafer som nämns i 1 mom.

Om grüngödslingsvallens areal utgör mer än 50 procent av den sammanräknade arealen för de stödberättigande skiftena, betalas för den överstigande delen inget kompensationsbidrag, inget stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och inget specialstöd enligt de paragrafer som nämns i 1 mom.

9 §

Skörd

Kompensationsbidrag, stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstöd enligt 45, 46, 54 a och 54 c § i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd betalas inte för åkerareal där skörd inte bärgats, om inte åkerarealen är en sådan i 59—61 § i den förordningen avsedd åkerareal som sköts.

Kompensationsbidrag, stöd för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstöd enligt 45, 46, 54 a och 54 c § i den förordning som nämns i 1 mom. betalas inte under ansökningsåret för en växtartsgrupp om den sammanräknade arealen av de avförda skiftena överstiger 20 procent av den vid övervakningen godkända arealen för växtartsgruppen avseende kompensationsbi-

draget, stödet för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och specialstödet enligt de paragrafer som nämns i 1 mom.

10 §

Minimikraven för miljöstöd

Bestämmelser om övervakning av minimikraven för miljöstöd och fastställande av påföljder finns i artikel 51 i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) och i artiklarna 19—24 i kontrollförordningen för delvis finansierade stöd.

12 §

Naturvårdsåker

Stöd för basåtgärder i samband med miljöstödet betalas inte för areal där villkoren för anläggande eller skötsel av sådan naturvårdsåker som avses i 2 § i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd inte har iakttagits.

Stöd för basåtgärder i samband med miljöstödet betalas inte under ansökningsåret för en växtartsgrupp om den sammanräknade arealen av de avförda skiftena överstiger 20 procent av den vid övervakningen godkända arealen för växtartsgruppen avseende stödet för basåtgärder i samband med miljöstödet.

Om jordbrukaren har förbundit sig att varje år som naturvårdsåker hålla minst 0,5 hektar och 5 procent av en i samband med miljöstöd berättigande åkerareal utan att detta krav uppfylls på gården, betalas inte stöd för naturvårdsåker, och stödet för basåtgärder i samband med miljöstödet minskas med 1—5 procent.

13 §

Gödsling av jordbruksgrödor

Om gödslingsnivån inte kan konstateras vid övervakningen på grund av bristfälliga handlingar, ska stödet för basåtgärder minskas med 9 procent.

14 §

Gödsling av trädgårdsväxter

Om gödslingsnivån inte kan konstateras vid övervakningen på grund av bristfälliga handlingar, ska stödet för basåtgärder minskas med 9 procent.

17 §

Tilläggsåtgärder

Stödet för en tilläggsåtgärd som gården valt ska minskas med 30—100 procent och stödet för basåtgärder sänkas med 1—5 procent för varje försummad tilläggsåtgärd, om villkoren för tilläggsåtgärden inte har uppfyllts.

Om gården har valt en tilläggsåtgärd i strid mot bestämmelserna i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd, betalas inget stöd för tilläggsåtgärden och det stöd som betalats för tilläggsåtgärden under tidigare år återkrävs.

18 §

Tilläggsåtgärder för trädgårdslägenheter

Stödet för en tilläggsåtgärd som gården valt ska minskas med 30—100 procent och stödet för basåtgärder sänkas med 1—5 procent för varje försummad tilläggsåtgärd, om villkoren för tilläggsåtgärden inte har uppfyllts.

Om gården har valt en tilläggsåtgärd i strid mot bestämmelserna i förordningen om kompensationsbidrag och miljöstöd, betalas inget stöd för tilläggsåtgärden och det stöd som betalats för tilläggsåtgärden under tidigare år återkrävs.

Helsingfors den 4 juni 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

19 §

Avtal om miljöspecialstöd

Om villkor i specialstödsavtal inte har iakttagits, minskas stödet enligt specialstödsavtalet med 1—100 procent och stödet för basåtgärder med 1—5 procent. Om flera villkor i specialstödsavtal har försumrats sammanräknas procenttalen för påföljderna. Den sammanräknade minskningen av stödet för basåtgärder kan vara högst 5 procent. Om villkoren i ett specialstödsavtal inte alls har uppfyllts betalas inget stöd enligt specialstödsavtalet och stödet för basåtgärder minskas med 5 procent.

5 kap.

Särskilda bestämmelser

21 a §

Överföring av förbindelse och avtal

Om en överföring av förbindelse och avtal enligt 9 § 1 mom. i lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd (1440/2006) inte inom utsatt tid har anmälts till den myndighet som har beviljat stödet, minskas kompensationsbidraget, stödet för basåtgärder och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet och stödet enligt specialstödsavtalet med 1 procent.

Denna förordning träder i kraft den 10 juni 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 402

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om övervakning av stöd för djurens välbefinnande
åren 2008—2013**

Given i Helsingfors den 4 juni 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 19 juni 2008 om övervakning av stöd för djurens välbefinnande åren 2008—2013 (418/2008) 1 § 2 mom., 3 och 4 §, 5 § 3 mom., 6 § och rubriken för 12 § samt

fogas till 12 § ett nytt 2 mom. och till förordningen en ny 14 a §, som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Övervakningen genomförs som ett led i det integrerade administrations- och kontrollsystem som avses i kapitel 4 avdelning II i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003, nedan *rådets förordning om gårdsstöd*. Bestämmelser om systemet finns i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordningar (EG) nr 1782/2003 och (EG) nr 73/2009 och för tillämpningen av de tvärvillkor som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 479/2008, nedan *tillämpningsförordningen*.

3 §

Integrerat administrations- och kontrollsystem

Vid anordnandet av övervakningen iakttas vad som föreskrivs i kontrollförordningen för delvis finansierade stöd samt i tillämpliga delar vad som föreskrivs om det integrerade administrations- och kontrollsystemet i rådets förordning om gårdsstöd och i tillämpningsförordningen.

4 §

Tillsynsmyndighet

Arbets- och näringscentralerna verkställer kontrollerna.

Den som utför övervakning ska ha ett övervakningspass med en fullmakt av Landsbygdsverket eller jord- och skogsbruksministeriet eller en av arbets- och näringscentralen utfärdad handling som styrker inspektionsrätten. Övervakningspasset eller handlingen ska på begäran visas för den som ansöker om stöd eller dennes representant innan kontrollen inleds.

5 §

Övervakningsprotokoll

Den tjänsteman vid arbets- och näringscentralen som har verkställt kontrollen ska underteckna övervakningsprotokollet och lämna en kopia av det till jordbrukaren.

6 §

Vad som ska övervakas

På gården ska det kontrolleras att grundvillkoren och de valda tilläggsvillkoren för stödet för djurens välbefinnande iakttas samt hur många djuren är.

12 §

Tilläggsvillkor

Om försummelsen att iaktta tilläggsvillkoren är lindrig, under fem procent, kan man i

Helsingfors den 4 juni 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

stället för det som föreskrivs i 1 mom. ge en anmärkning.

3 kap.

Påföljder

14 a §

Överföring av förbindelse

Om en överföring av förbindelse enligt 9 § 1 mom. i lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd (1440/2006) inte inom utsatt tid har anmälts till den myndighet som har beviljat stödet, minskas det stöd som beviljas enligt grund- och tilläggsvillkoren med 1 procent.

Denna förordning träder i kraft den 10 juni 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 397—402, 3 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2009

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663